

**7.45 Uhr:** Frühmesse in **Weywertz**  
Jgd. Roger Wintgens / Jgd. Willy Brüll /  
LVF. Mathieu Wolff-Weber /

Abendmesse in Nidrum entfällt

**19.00 Uhr:** Lourdesgebete

**Sa., 18. Aug.** 20. Sonntag im Jkreis B  
■ **11.30 Uhr: Trauung** von Thomas Schreiber und Alina Schumacher in Konzen/D  
*Wir gratulieren u. wünschen Gottes Segen*

■ **14.00 Uhr: Trauung** von Cyrille Goffin und Tatjana Krökel in Nidrum  
*Wir gratulieren u. wünschen Gottes Segen*

■ **15.00 Uhr: Trauung** von Fabrice Heinen und Stephanie Hermann in Weywertz  
*Wir gratulieren u. wünschen Gottes Segen*

■ **16.30 Uhr: Segensfeier** v. Balduin Schommer u. Daniela Klein in Nidrum  
*Wir gratulieren u. wünschen Gottes Segen*

■ **18.00 Uhr:** Pfarrmesse in **Elsenborn**

■ **19.15 Uhr:** Pfarrmesse in **Nidrum**

**19.00 Uhr:** Lourdesgebete

## Firmlinge Jg. 2003

Die Firmlinge Jg. 2003, welche die Mutter-Gottes-Statue bei der Marienprozession am 15. August tragen, treffen sich um 8.45 Uhr vor der Kirche Weywertz.

## Lourdes-Andachten

Vom 17. bis 24. August finden während der Bistumswallfahrt nach Lourdes jeden Abend um 19.00 Uhr die Lourdes-Gebete statt: an der Fatima-Mutter-Gottes am Brunnen, Kapelle Schäfer (*bei Leyens*) und an der Lourdes-Grotte am Struck.

## 20 neue Ministranten

Anfang September startet die Ausbildung der 20 neuen Ministranten aus Bütgenbach-Berg, Elsenborn, Nidrum und Weywertz. Siebzehn Mädchen und drei Jungen bereiten sich auf den Altardienst vor. Pfarre St. Stefanus: sieben Kinder; Pfarre St. Bartho-

lomäus: zwei Kinder; Pfarre Hl. Dreikönige: vier Kinder; Pfarre St. Michael: acht Kinder. Ich danke den Jugendlichen der **Minikom** (Ministrantenkommission), die sich im September und Anfang Oktober wöchentlich fünf mal mit den angehenden Ministranten treffen, um mit ihnen den tieferen Sinn des Altardienstes zu entdecken. Die Treffen (bitte kleinen Ordner/Schreibstift mitbringen) finden in den jeweiligen Pfarrkirchen wie folgt statt:

★ Ab **4. September**, jeweils **dienstags** um 18.00 Uhr in Weywertz für Elsenborn und Weywertz

★ Ab **8. September**, jeweils **samstags** um 9.00 Uhr in Bütgenbach für Nidrum, Bütgenbach und Berg

## Messbestellungen

Bitte beachtet die Gottesdienstordnung bei der Bestellung eurer Messintentionen. Die Gottesdienstordnung findet Ihr auf Eurer Pfarrwebsite. Ansonsten ruft mich bitte einfach an: 080/446069.

## Kirche und Medien

**12.08. - BR 2 (104,1) - 8.30/18.40 Uhr -** Meditation zur Eucharistie; Reich beschenkt mit Maria, Jungfrau der Armen

**Website:** [www.buetgenbach.eu](http://www.buetgenbach.eu)  
[www.veywertz.be](http://www.veywertz.be)

In dieser Woche ist der **928. Newsletter** erschienen. - Umfangreiche Fotogalerien **ZDF**, 9.30 Uhr: Gottesdienst aus Elmshorn

## Lektoren- und Ministrantendienst

Ministranten-Begräbnisdienst **August**

**Büt:** Anne C., Ben, Laura T.

**Els:** Janina, Emma, Sophie, Liv

**Nid.** Lisa Reuter, Alina Köttin

**Wey:** Samira, Anne, Sophia

**Lektorendienst - Kollektendienst**

**B'bach:** Les. S.540ff- Kollekten: s. Plan

**Weywertz:** Les. S.391f. - Kollekten: Gr.3



## Pfarrfamilie Bütgenbach

Bütgenbach-Berg - Elsenborn

Küchelscheid-Leykaul

Nidrum - Weywertz

Pastor Lothar Klinges, Tel. **080/446069** - NOTFALL-Hotline: 0478/378513  
e-Mail: [pfarramt@skynet.be](mailto:pfarramt@skynet.be) - Hrsg.: Pfarrverband Bütgenbach – erscheint wöchentlich  
**12. August 2018 – 19. Sonntag im Jahreskreis - B - 2018/33**

Liebe Pfarrfamilie,

Das letzte Viertel der Schulferien liegt vor uns, die meisten haben ihren Urlaub schon hinter sich, es riecht schon stark nach Neubeginn.

Da liegt vor uns das Fest der **Aufnahme Mariens in den Himmel**, in die endgültige Gemeinschaft mit Gott. Es ist, als ob die Kirche uns zum Ende der Ferien die endgültige Bestimmung unserer Reise, das wahre Ziel unseres Lebens vor Augen halten möchte. Da Maria eine von uns ist, Geschöpf wie wir, kann ihr gläubiger, vertrauensvoller Lebensweg für uns Ansporn und Stütze sein. Im deutschen Sprachraum ist es seit dem Mittelalter üblich, zum Fest Mariä Himmelfahrt

## 65 Priesterjahre - Danke

Der Tag des eisernen Priesterjubiläum war für mich ein Tag der Freude und der Dankbarkeit. Vor 65 Jahren hat mich Gott zu einem Leben im Dienste der Kirche berufen. Auf diesem langen Weg haben mich viele Menschen begleitet und sind mir beigestanden. Allen möchte ich von Herzen danken für die Gebete und vielen Glückwünsche aus Nidrum. Danke all jenen, die mit mir in der St. Nikolaus-pfarrkirche den Dankgottesdienst gefeiert haben, mit herrlichen musikalischen Beiträgen des Cäcilienchors und des Ensemble Verdissimo. Danke für den Blumenschmuck am Eingang der Kirche.

*Pastor Joseph Pankert.*

Kräuter zu segnen, die an die Herrlichkeit und den Reichtum des göttlichen Lebens erinnern.

Den Schülerinnen und Schülern, den Studentinnen und Studenten, die sich in diesen Tagen auf die Nachprüfungen vorbereiten, wünsche ich viel Ausdauer und Geduld. Den **Lourdes-** und **Kevelaer-pilgern** wünsche ich einen wohltuenden Pilgerweg und spreche uns Allen schon eine herzliche Einladung zur **Marienprozession** am 15. August zum **Bahnhof** und zur Ostbelgien-Wallfahrt nach **Banneux** am 30. August aus. Am 30. August darf ich die Senioren unseres Seniorenheims bei ihrer Pilgerfahrt nach **Banneux** begleiten. Ein frohes Mariä Himmelfahrtsfest und einen gesegneten Sonntag und eine gute Woche wünscht

*Euer Pastor.*

## Lourdes-Gebete

Am Freitag, 17. August 2018, startet die große **Diözesan-Pilgerfahrt** nach Lourdes. Ich wünsche allen Pilgern wohlthuende Tage der Begegnung über Maria mit Gott und den Menschen.

In der Zeit der Bistumswallfahrt vom **17. bis 24. August** finden auch wieder die täglichen **Lourdes-Gebete** jeden Abend um 19.00 (bis 19.30) Uhr an den folgenden Gebets-Orten statt:

- ❖ Brunnen (Fatima-Mutter-Gottes)
- ❖ Kapelle Schäfer (bei Leyens)
- ❖ Lourdes-Grotte (Am Struck).

## 19. Sonntag im Jahreskreis - B

12. AUGUST 2018

Eph 4,30-5,2; Joh 6,41-51

### Samstag, 11. August 2018

18.00 Uhr: Pfarrmesse in **Elsenborn**

Sechswochenamt Selma Michels-Reinertz / Albert Gross / Christine Niessen-Leyens, LVF. / Jgd. Franziska Heinrichs-Gehlen, Eheg. Albert / Werner Gross / Ehel. Ewald u. Gertrud Faymonville-Pothen, Elt., Geschw. / Leo Klinges, Elt., Schw.Elt. / Clara Palm-Mackels, Eheg. Joseph / Ehel. Josef u. Johanna Gerretz-Langer / Ehel. Hermann Freisen-Langer, LVF.

19.15 Uhr: Pfarrmesse in **Nidrum**

Jgd. Alfons Leys, Eheg. Käthi, LVF. / Ehel. Johann u. Maria Küpper-Firges, So. Nikolaus / Jgd. Julie Renardy / Jgd. Josef Quetsch / Jgd. Josef Leyens, LVF. / Erich Langer, LVF. / Jgd. Mathieu Weynand, LVF. / Luise u. Manfred Herbrand, LVF. /

### Sonntag, 12. August 2018

8.00 Uhr: Frühmesse im **Kloster**

Netta Sarlette-Fohn, LVF. /

9.00 Uhr: Pfarrmesse in **Berg**

Klärchen Brüls-Weynand, LVF. / Conrad Benker, Joseph Wey, Maria Ewen, Anna Wey /

keine Messe in Weywertz

(nur 1. und 3. Sonntag im Monat)

9.15 Uhr: Wortgottesfeier im Seniorenheim

9.40 Uhr: Rosenkranzgebet

10.15 Uhr: Pfarrmesse in **Bütgenbach**

Jgd. Christian Schumacher / LVF. Berger-Müller / LVF. Töller-Alard u. Küpper-Keul / Jgd. Thea Heck-Lamberty / Ehel. Walter u. Luzie Margraff-Lamberty, Patrick u. Roger / Ehel. Arnold u. Paula Andres-Joucken, Jaqueline Feyen / Ehel. Karl u. Helene Wey-Veithen, LVF. / Hedy Töller-Mertes, LVF. / Jgd. Josef Brüls, LVF. /

Mo., 13. Aug. - Pontianus

8.00 Uhr: Frühmesse im **Kloster**

19.00 Uhr: Abendmesse in **Bütgenbach**

LVF. Cremer-Brandl u. Schmitz-Jost / Alice

## Aus dem Pfarrleben - Termine - Mitteilungen - Hinweise

### Pfarrverband Bütgenbach

- ◇ So., 19.08., 15.00 Uhr: **Kontaktgruppen** des Pfarrverbandes (alle vier Gruppen): Treffpunkt Pfarrkirche Elsenborn.
- ◇ Mo., 20.08., 20.00 Uhr: **Firmbegleitertreffen** der Firmlinge Jg. 2004 (Pfarrhaus Marktplatz)
- ◇ Sa., 25.08., 10.00-15.30 Uhr: **Firmlinge Jg. 2004** Starttreffen „Rund um den See“

### Pfarre St. Stefanus

- ◇ Fr., 10.08., 12.00 Uhr: **Freundeskreis** der Pensionierten (Sommeraktivität)
- ◇ Sa., 18.08., **Tambourkorps** Elsenborn: Konzert auf dem Marktplatz
- ◇ Do., 30.8.: Ostbelgien-**Banneux**-Wallfahrt
- ◇ Sa., 01.09., 9.00 Uhr: **Minikom**

### Pfarre Hl. Drei Könige

- ◇ Mi., 15.8., 10.30 Uhr: **Ausfahrt der Be-tagten** in Nidrum mit Abendessen

### Pfarre St. Michael

- ◇ Fr., 17.08.-Fr., 24.08.: **Lourdes-Gebete** während der Lourdes-Diözesanwallfahrt
- ◇ So., 19.08., 10.15 Uhr: **VV-Messe** am Vereinshaus, Sommerfest u. Trödelmarkt

### Pfarre St. Bartholomäus

- ◇ Mo., 13.08., 20.00 Uhr: **Kirchenfabrik-rat** Elsenborn (Pfarrhaus, Lindenstraße)
- ◇ Mi., 15.08., **Kirchenchor** St. Cäcilia: Aus-fahrt mit Abendessen (Baraque Michel)
- ◇ Fr., 24.08., 19.30 Uhr: **Kirmesbaum** auf-stellen - 24.-28.08.: **Kirchweihfest**

- ❖ **Musikalischer Sommer** auf dem Marktplatz: Am Samstag, 18. August, 19.30 Uhr, wird das Kgl. Tambourkorps Elsenborn unter der Leitung von Bernard Schäfer mit exquisiter Musik das Marktplatz-Magnet darstellen.
- ❖ **Sommerfest**, Trödelmarkt und Spielplatzfest des VV Weywertz am So., 19. August, 8-18 Uhr. 10.15 Uhr Gottesdienst am Spielplatz. Infos: 0479-319553 - troedelmarkt@vv-weywertz.be
- ❖ **Ostbelgienwallfahrt Banneux** am Donnerstag, 30. August, (wie jedes Jahr am letzten Don-nerstag im August). Die Fahrtkosten belaufen sich (inkl. Pilgerheft) auf 16 Euro für Erwachse-ne und 12 Euro für Kinder bis 12 Jahre. Anmeldung bis zum 12. August beim Pastor.
- ❖ **Seniorenausfahrt**: Die Seniorenausfahrt der Nidrumer Senioren findet traditionell an Maria Himmelfahrt statt, d. h. am Mittwoch dem 15. August. Abfahrt ist um 10.30 Uhr an der Dreikö-nigspfarrkirche. Die Fahrt führt nach Sint Gravensvoeren, und nach Valkenburg. Hier besteht die Möglichkeit, das Steinkohlenmuseum mit Führung durch einen alten Kumpel zu besichtigen oder einfach gemütlich den Nachmittag in der Fußgängerzone zu verbringen.
- ❖ **Mitteilungen bitte zeitig einreichen**: Wer Mitteilungen im Wochen-Pfarrbrief veröffentli-chen möchte, muss diese bis spätestens 14 Tage vor dem Erscheinungstermin (jeweils mitt-wochs) dem Pastor zumailen, ansonsten können diese nicht veröffentlicht werden, da der Pfarr-brief dann gedruckt ist! Es tut mir leid, dass manche mit ihren Mitteilungen zu spät kommen.
- ❖ **Cordina Ballett**: Auch in diesem Jahr organisiert das Cordina Ballett einen Schnuppertag für die Jahrgänge 2007-2014. Dieser findet am Mittwoch, dem 22. August, von 9-12 Uhr im Pfarr-heim Bütgenbach statt. Nähere Infos und Anmeldung unter 080/672608 bei Sabrina Heinen.
- ❖ **Trödelmarkt** „Rund ums Kind“ am So., 2. Sept. 2018, 12-16 Uhr im Pfarrheim, Neuer Weg. Gebrauchte Kinderkleidung, Baby-Kinderausstattung, Spielsachen, Umstandsmode, uvm.

Meyer-Allegaert, LVF. / Erich u. Berthold Niessen, LVF. /

Di., 14. Aug. – Maximilian Kolbe

18.00 Uhr: Pfarrmesse in **Elsenborn** mit Kräuterweihe

Ehel. Adolf Mackels-Weynand, LVF. / Ehel. Karl Freisen-Alt, LVF. / Gerta u. Helma Nies-sen, LVF. / Geschwister Andres / Caspar Schommers u. Werner Gross (s. *Vereinshaus*) /

19.15 Uhr: Pfarrmesse in **Nidrum** mit Kräuterweihe

Jgd. Anna Lentz-Peterges / Peter Wirtz als Dank für 60 gemeinsame Jahre / Luise u. Man-fred Herbrand, LVF. /

► **Bischöfliche Kollekte** für karitative Dienste im Bistum

Mi., 15. Aug. - Mariä Aufnahme

8.00 Uhr: Frühmesse im **Kloster**

8.25 Uhr - Rosenkranzgebet

9.00 Uhr: Pfarrmesse in **Weywertz** mit Kräuterweihe

Jgd. Gef. Leonhard Krings / Josef Schumacher, LVF. / z. immerw. Hilfe u. Sr. Blandine / z. Ehren d. M. Gottes v. Lourdes / Jgd. Elisabeth Sarlette-Huberty, Eheg., Peter / Alice Heinen-Diederich /

*anschl. MARIENPROZESSION nach Ober-Weywertz (Bahnhof)*

10.15 Uhr: Pfarrmesse in **Bütgenbach** mit Kräuterweihe

Josef u. Katharina Richter, Ehel. Richter-Kreitz, LVF. / Hermann Wey, Eheg. Ketchen, LVF. / Sanny Linden-Reuter, LVF. / LVF. Königs-Pothen-Langhoff / LVF. Boemer-Hein-drichs als Dank / Jgd. Alfons Solheid, Mutter Anna, LVF. / LVF. Cremer-Binten / z. M. Got-tes v. d. immerw. Hilfe /

Do., 16. Aug. - Stephan von Ungarn

8.00 Uhr: Frühmesse im **Kloster**

14.45 Uhr: Seniorenmesse in der **Vinzenz-kapelle** des Seniorenheims - Jgd. Frère Roger Schutz / Jgd. Liesel Sarlette-Weber /

Fr., 17. Aug. – 19. Woche im Jahreskreis